

**AKT THEMELIMI
I SHOQËRISË ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR
LORUSSO TRAVEL Sh.p.k.**



Sot më datë 28.09.2021, në Tiranë, u paraqit pala e mëposhtme:

- Z. Fabio Pasculli, qytetar italian, i lindur në Bari, Itali, më datë 16.05.1979, me banim në Via Abate G, Gimma, 268 (BA), Itali, me kartë identiteti nr. CA92153FD;

i cili ka vendosur të nënshkruajë Aktin e Themelimit të mëposhtëm të një shoqërie me përgjegjësi të kufizuar (më poshtë "Shoqëria"), aktiviteti i së cilës rregullohet nga legjislacioni shqiptar në fuqi dhe Statuti i saj, i cili është pjesë përbërëse e këtij akti, së cilës i bashkëngjitet (më poshtë "Shtojca 1").

Neni 1 - Emërtimi

Emërtimi i Shoqërisë është LORUSSO TRAVEL Sh.p.k.

Neni 2 - Selia

Selia e Shoqërisë është në Lagja nr. 4, Rr. Mitat Hoxha, Godina nr. 2, Sarande, Shqipëri.

Neni 3 - Kohëzgjatja

Kohëzgjatja e veprimtarisë së Shoqërisë do të jetë me një afat të pacaktuar.

Neni 4 – Objekti i shoqërisë

- 4.1. Shoqëria ka për objekt kryerjen e aktiviteteve tregtare në përputhje me legjislacionin shqiptar në fuqi. Shoqëria ka për qëllim kryerjen e aktiviteteve të mëposhtme:
 - agjenci udhëtimi dhe turizmi; "operator-turistik" në formën dhe kuptimin më të gjerë; ndihma ndaj klientit, nëpërmjet pritjes, transferimit dhe shoqërimit në porte, aeroporte dhe stacione, si edhe dhënia e udhëzimeve dhe informacioneve, përfshirë ato kulturore, gjeografike, teknike; organizimi i ekskursioneve dhe turneve në qytet; rezervimi dhe lëshimi i porosive të veta për shërbimet e akomodimit, hotelierisë dhe turizmit në përgjithësi, informacioni dhe reklamimi i nismave turistike të organizuara edhe nga shoqëri të tjera; marrja e abonimeve për udhëtime dhe lundrime, të organizuara edhe nga shoqëri të tjera të autorizuara;
 - gjithashtu Shoqëria mund të kryejë veprimtaritë e mëposhtme, nëse lidhen me sektorin e turizmit; ndihmë në lëshimin e pasaportave dhe vizave; rezervimi i makinave me qira dhe mjeteve të tjera të transportit individual ose kolektiv; lëshimi, në emër dhe në emër të shoqërive të sigurimit, të policave për të garantuar aksidente për udhëtarët dhe dëmtimin e pronës së transportuar; shpërndarja dhe shitja e botimeve në lidhje me turizmin; rezervimi dhe shitja e biletave për shfaqje dhe ngjarje të tjera; çdo aktivitet tjetër në lidhje me ofrimin e shërbimeve turistike; ofrimi i shërbimeve të konsulencës së marketingut turistik si për individët privatë ashtu edhe për organet publike; menaxhojë në emër të shoqërive të tjera në sektor shërbime të ndryshme të identifikuara qartë në kontratat e përcaktuara me to; të menaxhojë shërbimet tregtare në emër të palëve të treta përmes qendrës së vet të thirrjeve (call center) ose përpunimit të të dhënave, si dhe t'u sigurojë palëve të treta shërbime mbështetëse për zhvillimin e shitjeve dhe prenotimeve të trafikut ajror, përmes partneriteteve me shoqëri në këtë sektor; sigurojë qasje në sistemet e rezervimit në distancë, etj.
- 4.2. Shoqëria mund të kryejë çdo operacion tregtar, operacione që lidhen me pasuritë e luajtshme dhe të paluajtshme, si edhe të blejë dhe shesë ose marrë me qira ndërmarrje, degë ndërmarrjesh, si edhe të ketë pjesëmarrje në shoqëri, ente, konsorciume, të themeluara apo në themelim e sipër, që kanë objekt të njëjtë ose të ngjashëm me të vetin apo gjithsesi funksional për arritjen e qëllimeve të shoqërisë.

- 4.3. Më në përgjithësi, Shoqëria mund të kryejë çdo aktivitet tjetër të nevojshëm apo të dobishëm për realizimin e qëllimeve të saj.

Neni 5 – Kapitali themeltar

- 5.1 Kapitali themeltar i Shoqërisë është Leke 100 (njëqind).
- 5.2 Kapitali themeltar i Shoqërisë përbëhet nga 1 (nje) kuotë, e gjitha e nënshkruar dhe e paguar, me vlerë nominale sipas kontributit të ortakut të vetëm në kapitalin themeltar të Shoqërisë, percaktuar në nenin 7 të Statutit.

Neni 6 - Kontributet

- 6.1 Kontributi në kapitalin e Shoqërisë është ofruar si më poshtë:
- Z. Fabio Pasculli ofron një kontribut në para të barabartë me Leke 100 (njëqind), nëpërmjet depozitimit të kësaj shume pranë llogarisë bankare në emër të Shoqërisë në themelimin e sipër.
- 6.2 Sipas kontributeve të mësipërme:
- Z. Fabio Pasculli i përket një kuotë me vlerë nominale prej Leke 100 (njëqind), që i korrespondon 100% (njëqind për qind) të kapitalit të Shoqërisë.

Neni 7 – Transferimi i kuotave

Kuotat i transferohen të tretëve sipas parashikimeve të Statutit.

Neni 8 – Administrimi

- 8.1 Me këtë akt emërohet 1 (një) Administrator i Shoqërisë personi si më poshtë:
- Z. Dimitrios Botsivalis, qytetar grek, lindur në Zevgarakion, Greqi, më 29.07.1971, me banim në Xarilaou Trikoupi, 176, Zevgarakion, Greqi, me kartë identiteti nr. AB 768645.
- 8.2 Administratori do të ushtrojë të gjitha kompetencat e administrimit të zakonshëm, në përputhje me parashikimet e nenit 95 të ligjit nr. 9901, datë 14 prill 2008 "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare", i ndryshuar, dhe nenit 14 të Statutit.
- 8.3 Administratorit i jepen të gjitha kompetencat e nevojshme për të kryer të gjitha formalitetet dhe veprimet e parashikuara për themelimin e Shoqërisë sipas legjislacionit në fuqi. Për këtë qëllim, Administratori, mund t'u drejtohet për ndihmë të tretëve ose konsulentëve të cilëve mund të delegojnë në tërësi ose pjesërisht kryerjen e aktivitetit të sipërpërmendur.
- 8.4 Administratori është gjithashtu i autorizuar të veprojë në emër të Shoqërisë në formim e sipër deri në regjistrimin e saj pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit. Ai është gjithashtu i autorizuar, të firmosi të gjitha aktet dhe të marrë përsipër detyrime në emër të Shoqërisë që rrjedhin prej momentit të regjistrimit të saj pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit dhe ka të drejtë t'i delegojë kompetencat e tij personave të tjerë.

Neni 9– Gjuha

- 9.1 Ky Akt Themelimi është hartuar në 3 (tre) kopje në gjuhën shqipe me shtojcë përkthimin në gjuhën italiane.



9.2 Për të gjitha mosmarrëveshjet që mund të lindin në lidhje me interpretimin e akteve si më lartë, versioni në italisht do të jetë i vetmi version ligjrisht detyrues.



ORTAKU I VETEM

FABIO PASCULLI

Z. Fabio Pasculli

PERKTHYESE

**ATTO COSTITUTIVO
DELLA SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA
LORUSSO TRAVEL SH.P.K.**

Oggi, il 28.09.2021, in Tirana, si è presentata la seguente parte:

- Sig. Fabio Pasculli, cittadino italiano, nato a Bari, Italia, il 16.05.1979, residente in Via Abate G, Gimma, 268 (BA), Italia, con carta' d'identità n. CA92153FD;

il quale ha deciso di stipulare il seguente Atto Costitutivo di una società a responsabilità limitata, (di seguito la "**Società**") la cui attività verrà regolata dalla legislazione Albanese in vigore e dal suo Statuto che fa parte integrante del presente atto ed al quale è stato allegato (All. 1)

Art. 1 - Denominazione

La denominazione della Società è LORUSSO TRAVEL Sh.p.k.

Art. 2 - Sede

La sede legale della Società è stabilita in Lagja nr. 4, Rr. Mitat Hoxha, Godina n. 2, Sarande, Albania.

Art. 3 - Durata

La durata della Società è stabilita a tempo indeterminato.

Art. 4 – Oggetto sociale

- 4.1 La Società ha come oggetto sociale lo svolgimento delle attività commerciali in conformità con la legislazione albanese in vigore. La società ha per oggetto lo svolgimento delle seguenti attività:
- agenzia di viaggi e turismo; "tour-operator" nella piu' ampia forma ed accezione; - assistenza alla clientela, mediante l'attività' di accoglienza, trasferimento ed accompagnamento da e per porti, aeroporti e stazioni, nonché l'orientamento e l'informazione anche di tipo culturale, geografico, tecnico; organizzazione di escursioni e visite di città; prenotazione ed emissione di propri ordinativi per servizi ricettivi, di ristorazione e turistici in genere, informazioni e pubblicità di iniziative turistiche anche organizzate da altre imprese; raccolta di adesioni a viaggi e crociere, anche organizzate da altre imprese regolarmente autorizzate;
 - la Società potrà svolgere anche le seguenti operazioni, se connesse al settore turistico; assistenza per il rilascio di passaporti e visti; prenotazione di autovetture di noleggio e di altri mezzi di trasporto individuale o collettivo; operazioni di emissione, in nome e per conto di imprese di assicurazione, di polizze a garanzia di infortuni a viaggiatori e di danni a cose trasportate; distribuzione e vendita di pubblicazioni relative al turismo; prenotazione e vendita di biglietti per spettacoli ed altre manifestazioni; ogni altra attività concernente le prestazioni di servizi turistici; fornire servizi di consulenza in marketing turistico sia a privati; gestire per conto di altre imprese del settore servizi diversi ben identificati nei contratti stipulati con gli stessi; gestire servizi commerciali conto terzi mediante proprio call center o elaborazioni dati, nonché fornire a soggetti terzi servizi di supporto per lo sviluppo dei servizi vendita e prenotazioni di traffico aereo, tramite partnership con società del settore; fornire accesso ai sistemi di tele prenotazioni, ecc.
- 4.2 La Società potrà compiere ogni operazione commerciale, mobiliare e immobiliare, così come gestire, acquistare e vendere o affittare aziende, rami d'aziende, nonché assumere interessenze e partecipazioni in società, enti, consorzi, costituiti o costituendi, aventi oggetto analogo o affine al proprio o comunque funzionali al raggiungimento degli scopi sociali.



- 4.3 Più in generale, la Società potrà compiere ogni altra attività necessaria o utile al conseguimento delle finalità sociali.

Art. 5 - Capitale sociale

- 5.1. Il capitale sociale è di 100 (cento) Leke.
- 5.2. Il capitale sociale è composto da 1 (una) quota interamente sottoscritta e versata, avente il valore nominale come da conferimento del socio unico nel capitale sociale della Società indicato all'art. 7 (sette) dello Statuto.

Art. 6 - Conferimenti e quote

- 6.1 Il conferimento del capitale sociale e' avvenuto nel modo seguente:
- Il Sig. Fabio Pasculli offre un contributo in denaro ammontante ad Leke 100 (cento), tramite il deposito di questa somma presso il conto bancario in nome della società costituenda.
- 6.2 Secondo i conferimenti sopracitati:
- Al Sig. Fabio Pasculli appartiene una quota, avente valore nominale pari a Leke 100 (cento), che corrisponde a 100% (cento per cento) del capitale della Società.

Art. 7 – Trasferibilità delle quote

Le quote sociali saranno trasferibili a terzi secondo le modalità previste dallo Statuto.

Art. 8 – Amministrazione

- 8.1 Con il presente atto viene nominato 1 (uno) Amministratore della Società come segue:
- Sig. Dimitrios Botsivalis, cittadino greco, nato a Zevgarakion, Grecia, il 29.07.1971, residente in Xarilaou Trikoupi, 176, Zevgarakion, Grecia, con carta' identità n. AB 768645.
- 8.2 L'Amministratore potrà esercitare tutti i poteri di ordinaria amministrazione, in conformità con quanto previsto dall'articolo 95 della legge n. 9901 del 14.04.2008 "*Per i commercianti e le società commerciali*", come modificato, ed all'art. 14 dello Statuto.
- 8.3 All'Amministratore vengono conferiti tutti i poteri necessari per svolgere tutte le formalità e gli adempimenti previsti per la costituzione della Società secondo la legislazione e la normativa vigente. A tal fine, l'Amministratore potrà avvalersi dell'ausilio di terzi e di consulenti ai quali potrà delegare in parte o in tutto lo svolgimento delle suddette attività.
- 8.4 L'Amministratore è altresì autorizzato ad agire in nome e per conto della costituenda Società fino alla sua registrazione presso il Centro Nazionale delle Imprese. L'Amministratore è autorizzato a firmare tutti gli atti ed a contrarre in nome della Società gli obblighi insorgenti dal momento della sua registrazione presso il Centro Nazionale delle Imprese stesso ed a delegare i suoi poteri anche ad altri procuratori speciali.

Art. 9 – Lingua

- 9.1 Il presente Atto Costitutivo è redatto in 3 (tre) copie in lingua albanese con annessa la traduzione in lingua italiana.
- 9.2 Per tutte le controversie che dovessero insorgere relativamente all'interpretazione dei predetti atti e documenti, la versione italiana sarà l'unica legalmente vincolante.



IL SOCIO UNICO

FABIO PASCOLLI

Sig. Fabio Pasculli



INTERPRETE

